# BESCHLUSS DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS

## vom 27. April 2006

## zum Rechnungsabschluss der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2004

(2006/841/EG)

DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT,

— in Kenntnis der endgültigen Rechnungsabschlüsse der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2004 ([1]),

— in Kenntnis des Berichts des Rechnungshofs über den Jahresabschluss 2004 der Europäischen Stiftung für Berufsbildung zusammen mit den Antworten der Stiftung ([2]),

— in Kenntnis der Empfehlung des Rates vom 14. März 2006 (5972/2006 — C6-0093/2006),

— gestützt auf den EG-Vertrag, insbesondere auf Artikel 276,

— gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften ([3]), insbesondere auf Artikel 185,

— gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1360/90 des Rates vom 7. Mai 1990 zur Errichtung einer Europäischen Stiftung für Berufsbildung ([4]), insbesondere auf Artikel 11,

— gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2343/2002 der Kommission vom 19. November 2002 betreffend die Rahmenfinanzregelung für Einrichtungen gemäß Artikel 185 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften ([5]), insbesondere auf Artikel 94,

— gestützt auf Artikel 71 und Anlage V seiner Geschäftsordnung,

— in Kenntnis des Berichts des Haushaltskontrollausschusses (A6-0102/2006),

1. nimmt die folgenden in der Haushaltsrechnung der Europäischen Stiftung für Berufsbildung ausgewiesenen Zahlen für die Haushaltsjahre 2004 und 2003 zur Kenntnis:

**Einnahmen- und Ausgabenrechnung für die Haushaltsjahre 2004 und 2003** ([1])

*(in 1 000 EUR)*

| | 2004 | 2003 |
|---|---|---|
| **Einnahmen** | | |
| Zuschüsse der Kommission | 17 600 | 18 100 |
| Sonstige Geber | 800 | 523 |
| Verschiedene Einnahmen | 80 | 17 |
| Finanzielle Erträge | — | — |
| **Einnahmen insgesamt (a)** | **18 480** | **18 640** |

([1]) ABl. C 269 vom 28.10.2005, S. 36.
([2]) ABl. C 332 vom 28.12.2005, S. 75.
([3]) ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1.
([4]) ABl. L 131 vom 23.5.1990, S. 1. Zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1648/2003 (ABl. L 245 vom 29.9.2003, S. 22).
([5]) ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 72. Zuletzt geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1261/2005 (ABl. L 201 vom 2.8.2005, S. 3).

*(in 1 000 EUR)*

| | 2004 | 2003 |
|---|---|---|
| **Ausgaben** | | |
| *Personal — Titel I des Haushaltsplans* | | |
| Zahlungen | 11 122 | 10 771 |
| Übertragene Mittel | 123 | 329 |
| *Verwaltung — Titel II des Haushaltsplans* | | |
| Zahlungen | 1 213 | 1 076 |
| Übertragene Mittel | 247 | 310 |
| *Operative Tätigkeiten — Titel III des Haushaltsplans* | | |
| Zahlungen | 3 449 | 3 396 |
| Übertragene Mittel | 1 168 | 1 087 |
| *Zweckgebundene Einnahmen* | | |
| Zahlungen | 260 | 237 |
| Übertragene Mittel | 540 | 286 |
| **Ausgaben insgesamt (b)** | **18 122** | **17 492** |
| **Ergebnis des Haushaltsjahres (a-b)** | **358** | **1 148** |
| Aus dem Vorjahr übertragener Saldo | - 1 318 | - 2 155 |
| Übertragene und annullierte Mittel | 204 | 375 |
| Erstattungen an die Kommission | 0 | - 703 |
| Wechselkursdifferenzen | - 4 | 17 |
| **Saldo des Haushaltsjahres** | **- 759** | **- 1 318** |

(1) In der Einnahmen- und Ausgabenrechnung und der Vermögensübersicht sind nur die spezifischen Tätigkeiten der Stiftung ausgewiesen; die im Auftrag der Kommission verwalteten Programme sind darin nicht enthalten.

2. billigt den Rechnungsabschluss der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2004;

3. beauftragt seinen Präsidenten, diesen Beschluss dem Direktor der Europäischen Stiftung für Berufsbildung, dem Rat, der Kommission und dem Rechnungshof zu übermitteln und im *Amtsblatt der Europäischen Union* (Reihe L) veröffentlichen zu lassen.

*Der Präsident*
Josep BORRELL FONTELLES

*Der Generalsekretär*
Julian PRIESTLEY